



Европейская экономическая комиссия**Руководящий комитет по потенциалу
и стандартам торговли****Рабочая группа по сельскохозяйственным
стандартам качества****Специализированная секция по разработке
стандартов на свежие фрукты и овощи****Семидесятая сессия**

Женева, 16–18 мая 2022 года

Пункт 9 б) предварительной повестки дня

Пересмотр стандартов**Предложение делегации Германии о внесении поправок
в стандарт на цитрусовые****Представлено делегацией Германии**

Нижеследующее предложение было получено для рассмотрения Специализированной секцией.

Настоящий документ представлен в соответствии с решением 2021-07-02 и решением 2021-07-07 ECE/CTCS/2021/2, пунктом 66 документа ECE/CTCS/WP.7/2021/2 и документом A/76/6 (раздел 20).

Раздел VI — В. Характер продукта

В данном разделе перечисляется ряд терминов, используемых для описания различных видов цитрусовых, на которые распространяется действие стандарта сбыта и которые могут/должны использоваться для целей маркировки.

Однако термин «апельсины для сока» в этом перечне не упоминается.

Термин «апельсины для сока» не определен в стандартах сбыта. Оно используется в литературе и в торговле для обозначения сортов, пригодных для получения сока.

Когда речь идет о таких сортах, как группа Valencia, Pera или Salustiana, использование этого термина вполне уместно. Однако в случае мелкоплодных пупковых апельсинов (навель), у которых «пупок» часто не виден с первого взгляда, термин «апельсины для сока» вводит потребителя в заблуждение, поскольку выход сока у пупковых апельсинов (навель) крайне низок. Кроме того, сок пупковых апельсинов (навель) становится горьким после непродолжительного стояния из-за содержания в нем глюкозида лимонина, который под воздействием солнечного света разлагается в лимонин. В этом отношении маркировка «апельсины для сока» на (мелкоплодных) апельсинах группы навель вызывает возражения как вводящая в заблуждение.



Предложение: Предлагается включить термин «апельсины для сока» в данный перечень (VI.B) в качестве факультативного указания. Кроме того, в перечень сортов цитрусовых, опубликованный ЕЭК ООН, следует добавить указание, какие из сортов не предназначены/не подходят для получения сока.

Обоснование: Это разъяснение позволит избежать введения в заблуждение потребителей и будет способствовать согласованному подходу к международной торговле.
